
Председатель: Лихтенштейн

706-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ ФОРУМА

1. Дата: среда, 23 января 2013 года

Открытие: 11 час. 05 мин.
Заккрытие: 12 час. 05 мин.

2. Председатель: посол М. –П. Котбауэр

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: **ВСТУПИТЕЛЬНОЕ СЛОВО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
ФСОБ (ЛИХТЕНШТЕЙН) ПОСЛА МАРИЯ-ПИИ
КОТБАУЭРА**

Председатель (Приложение), Ирландия – Европейский союз (присоединились вступающая в Союз страна Хорватия; страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Исландия, Черногория и Сербия; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, Албания и Босния и Герцеговина; страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Норвегия, входящая в европейское экономическое пространство; а также Андорра, Грузия, Молдова и Сан-Марино) (FSC.DEL/1/13), Беларусь (FSC.DEL/4/13 OSCE+), Украина, Турция (FSC.DEL/3/13 OSCE+), бывшая югославская Республика Македония, Швейцария, Соединенные Штаты Америки, Армения, Литва, Российская Федерация, Азербайджан

Пункт 2 повестки дня: **ОБЩИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ**

Выступлений не было.

Пункт 3 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

Вопросы протокола: Соединенное Королевство, Швеция, Нидерланды,
Председатель

4. Следующее заседание:

Среда, 30 января 2013 года, 10 час. 00 мин., Нойер-зал



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Форум по сотрудничеству в области безопасности

FSC.JOUR/712
23 January 2013
Annex

RUSSIAN
Original: GERMAN

706-е пленарное заседание
FSC Journal No. 712, пункт 1 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

Ваши превосходительства,
уважаемые коллеги,
дамы и господа,

мне отраднo и почетно приветствовать вас на первом заседании Форума по сотрудничеству в области безопасности (ФСОБ) в 2013 году и одновременно представить лихтенштейнское Председательство на первый квартал текущего года. Я также хотел бы, пользуясь настоящей возможностью, сердечно поблагодарить предыдущее Председательство (Македония) и Латвию как покидающего свой пост члена Тройки за отлично проделанную ими образцовую работу и официально приветствовать Литву в качестве нового члена Тройки ФСОБ.

Начало нового года – это время для новых возможностей и решений. В этой связи хотим энергично продолжить усилия по достижению наших совместных целей. При этом мы рассчитываем на поддержку со стороны всех вас, наших партнеров по Тройке, координаторов, Отдела обеспечения деятельности ФСОБ и Службы конференций.

В истекшем году в рамках нашего Форума состоялись ценные дискуссии. Хотя политические реалии со всей очевидностью проявились на встрече Совета министров в Дублине, о деятельности ФСОБ следует судить не только по решениям Совета министров.

Сейчас мы находимся на этапе размышлений. На этом этапе, когда мы, возможно, еще не дозрели до конкретных переговоров, нам тем более хотелось бы в период нашего Председательства глубже поразмышлять о необходимости диалога и обмена мнениями. Принимая это во внимание, нам хотелось бы придать новый импульс работе ФСОБ, наладив содержательный диалог по проблемам безопасности, тем более что, по нашему твердому убеждению, прогресс в области военно-политического измерения ОБСЕ возможен и необходим.

В то же время мы можем продолжить конструктивные усилия во всех областях работы ФСОБ над существующими документами и принятыми в прошлом обязательствами. Мы поставили для себя цель и впредь надлежащим образом следить

за их выполнением. Само собой разумеется, что мы будем уделять особое внимание Астанинской юбилейной декларации и решениям вильнюсской встречи Совета министров как самым последним документам, принятым на высшем уровне.

Этими идеями мы руководствовались и при составлении ориентировочной программы работы. Этот документ был распространен на прошлой неделе под символом FSC.INF/3/13. Пользуясь настоящей возможностью, хочу выразить искреннюю признательность Литве и Люксембургу – двум другим странам, которые будут исполнять председательские функции в 2013 году, – за проявляемый ими высокий дух сотрудничества.

В программе вы найдете, в частности, знакомые вам не раз обсуждавшиеся элементы, равно как и новые моменты. Важным постоянным пунктом в первом квартале будет 22-е Ежегодное совещание по оценке выполнения (ЕСОВ), намеченное на 5–6 марта 2013 года. Соответствующие решения на этот счет уже были приняты в прошлом году под председательством Македонии. В ходе приготовлений к этому совещанию мы будем тесно взаимодействовать с Грузией и Францией в стремлении обеспечить его успешное проведение, поскольку ЕСОВ является важной платформой для конструктивного диалога по вопросам выполнения.

Мы также хотели бы, не откладывая, начать работу над вкладом ФСОБ в Ежегодную конференцию по обзору проблем в области безопасности (ЕКОБ), с тем чтобы сделать этот вклад как можно более содержательным. Мы придаем большое значение и подготовке к успешному проведению второй ежегодной дискуссии об осуществлении Кодекса поведения, касающегося военно-политических аспектов безопасности.

Подготовлено немало интересных документов с информацией к размышлению по вопросу о модернизации и обновлении Венского документа 2011 года – от чисто технических усовершенствований и содержательных поправок к действующим мерам до предложений о новых мерах укрепления доверия и безопасности (МДБ). Это признак не только неизменного интереса к Венскому документу, но и его значимости. Поэтому мы выделим этой теме отдельное место в диалоге по проблемам безопасности.

В ближайшем будущем потребуется также произвести адаптацию Венского документа, с тем чтобы учесть в нем факт приема Монголии в качестве 57-го государства-участника.

На данный момент следует отметить, что представитель министерства обороны Монголии даст старт нашему диалогу по проблемам безопасности своим сообщением о стратегии национальной безопасности и обороны своей страны на заседании ФСОБ на следующей неделе.

Еще один новый элемент в работе ФСОБ в 2013 году вытекает из весьма важного решения Совета министров, принятого в Дублине; оно касается процесса "Хельсинки плюс 40". Ориентация этого процесса на перспективу открывает, в частности, возможности для достижения значимых результатов на пути к нашей совместной цели построения сообщества безопасности. Мы со всей серьезностью

относимся к поставленной нашими министрами перед ФСОБ задаче внести вклад в этот процесс и готовы к тесному сотрудничеству на этом поприще с Украиной, являющейся нынешним Председательством ОБСЕ.

Что касается контроля над обычными вооружениями, который считается одним из важнейших аспектов безопасности и стабильности на нашем континенте, то в настоящее время в различных контекстах ведется обсуждение ряда идей и инициатив. Мы отмечаем намерение украинского Председательства провести в ОБСЕ обсуждение по вопросу о будущей роли процесса контроля над вооружениями в Европе. Наш Генеральный секретарь посол Ламберто Заньер также намерен внести вклад в эту работу, выдвинув свои собственные инициативы. Оживление дискуссий по вопросу о дальнейшем развитии МДБ и роли контроля над вооружениями следует приветствовать; дискуссии следует вести в том числе в ФСОБ в рамках его мандата. Важно также придать дискуссиям в других форумах как можно более связный и взаимодополняющий характер.

Что касается конкретной программы лихтенштейнского Председательства ФСОБ на ближайший квартал, то хочу обратить внимание на ориентировочное расписание пленарных заседаний ФСОБ, распространенное в виде документа FSC.INF/2/13 Rev.1.

Для такого государства, как Лихтенштейн, которое не имеет вооруженных сил и не принадлежит к каким-либо оборонительным альянсам, соблюдение международных норм и применение международного права имеют особое значение. По этой причине мы предусматриваем проведение диалога по проблемам безопасности, посвященного укреплению гуманитарного международного права. Ожидается, что Директор Бюро ОБСЕ по демократическим институтам и правам человека (БДИПЧ) также внесет вклад в диалог по проблемам безопасности, который будет посвящен вопросу о правах человека и основных свободах в вооруженных силах с особым акцентом на правах женщин; это еще одна тема, которой Лихтенштейн в своей внешней политике уделяет пристальное внимание. В последние несколько лет Лихтенштейн также поддерживал ОБСЕ регулярным внесением добровольных взносов на мероприятия во всех трех измерениях. В военно-политическом измерении мы намерены сосредоточить внимание на проектах, касающихся легкого и стрелкового оружия (ЛСО) и запасов обычных боеприпасов.

И расписание, и программа работы на год носят предварительный характер и, возможно, будут переработаны и расширены по ходу нашей работы.

Дамы и господа,

Венский документ 2011 года, Кодекс поведения, касающийся военно-политических аспектов безопасности, документы о легком и стрелковом оружии и о запасах обычных боеприпасов и Принципы ОБСЕ, регулирующие нераспространение, по-прежнему являются наиболее важными нормативными документами ФСОБ, и в ближайшие месяцы мы также намерены направить наши усилия на их осуществление. Помимо этого мы хотели бы продолжить усилия по дальнейшему содействию выполнению в регионе ОБСЕ резолюций 1540 и 1325 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

В этой связи мне доставляет особое удовольствие проинформировать вас о том, что в тесном сотрудничестве с Тройкой и Центром по предотвращению конфликтов уже было произведено назначение на все посты координаторов при Председательстве ФСОБ. Были подтверждены следующие мандаты:

- подполковника Ласло Сатмари (делегация Венгрии) в качестве координатора проектов, касающихся ЛСО и запасов обычных боеприпасов;
- Пьера фон Аркса (делегация Швейцарии) в качестве координатора Председательства ФСОБ по Венскому документу;
- подполковника Детлефа Гемпеля (делегация Германии) в качестве координатора по Кодексу поведения, касающемуся военно-политических аспектов безопасности;
- Василия Покотило (делегация Украины) в качестве координатора Председательства ФСОБ по вопросам нераспространения.

Мне отранно объявить также о следующих новых назначениях:

- советника Билге Коджигита (делегация Турции) в качестве координатора ФСОБ по выполнению резолюции 1325 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций;
- советника Жанара Кулжанова (делегация Казахстана) в качестве куратора досье ФСОБ по Ежегодной конференции по обзору проблем в области безопасности 2013 года;
- подполковника Симона Макрори-Тиннинга (делегация Великобритании) в качестве председателя неофициальной "группы друзей" по ЛСО.

Пользуясь настоящей возможностью, хотел бы также выразить искреннюю признательность от имени всей Тройки координаторам за их готовность взять на себя выполнение этих важных задач. Нельзя принимать их согласие как нечто само собой разумеющееся, и мы признательны им, что можем рассчитывать на их профессиональную помощь.

И наконец, в продолжение традиции, которой следуют государства, выполняющие председательские функции в ФСОБ в последние несколько лет, хотели бы пригласить в ФСОБ наших государств-партнеров. Диалог с нашими государствами-партнерами следует поощрять.

Благодарю за внимание.